

# دې بېه دی خوپېشاند ده

بُو ده بېرېنى نارهزا يېتى و خوپاراستن

ساقان و لاوک

رېبەرى خۆپىشاندەر

بۇ دەربىرىنى نارەزايىتى و خۆپاراستن

## رېبېرى خۆپىشاندەر

### بۇ دەرىپىنى نارەزايىتى و خۆپاراستن

ئامادەكىرن و وەرگىپانى: ساۋان و لاوک

- فۇتۇى سەر بەرگ: رېنار
- بەرگ: جووتىيار
- چاپ: يەكەم، ٢٠٢١
- تىراڙ: ٥٠٠

## سەرچاوهكان

- Be water! Seven tactics that are winning Hong Kong's democracy revolution.
- American Civil Liberties Union (ACLU), Know your rights: Demonstrations and Protests.
- Amnesty International, Safety during Protest.
- Sarin, Bodyhammer: Tactics and Self-Defense for the Modern Protestor.

**رېبىرى خۆپىشاندەر**

**بۇ دەربىرىنى نازەزايىتى و خۆپاراستن**

ئامادەكىرن و وەرگىرەنى:

ساقان و لاوک

چاپى يەكم

٤٠٢١



## پیلرست

٧	بو ئوهى بير نەچىنه وە
١٠	بەرچاوبۇونى
١٣	خۇرىكخىستن
١٧	تاكىك و شىوازە پىويسىتەكانى خۇپىشاندەر
١٨	چىتىر نا بوق داگىركارى: "وەك ئاو بە"
٢٠	نارەزايەتىيەكى كراوه
٢١	ئىزىدرۇپ
٢٢	ھىلى دابىنكىدىنى پىداويسىتىيەكان و زمانى جەستە
٢٢	پووجەلكرىندە وە گازە فرمىسکۈزۈھەكان
٢٥	خۇبەدۇورگىتن لە راڭىرىدىنى بەكۈمەل و لەناكاو
٢٥	پارەداركىرىدىنى شۇرۇش لە لايەن جەماوهە وە
	دروستكىرىدىنى جۇرەكانى قەلغان و چەند كەرسەتە يەكى دىكە
٢٧	بو خۇپارىزى
	پېتەرى پىكخراوى جىهانى ئەمنىسىتى بوق
٢٧	خۇپىشاندانە جەماوهرىيەكان
٢٧	چى بىكىت؟
٢٨	چى نەكىرىت؟
٢٩	چى لەگەل خوتدا بىھىت؟
٤٠	چى بېۋشىت؟
٤١	چۈن مامەلە لەگەل گازى فرمىسکۈزۈدا بىھىت؟
٤٢	ماقەكانى خوت بىزانە
٤٤	تەۋاۋ؟

بە شەھیدانى كانۇونى يەكەمى ٢٠٢٠

ئەدھەم يەحىا

ئاكۇ سەلمان

ھەریم عەلى

سەربەست عوسمان

ھىوا فۇئاد

میران مەھمەد

شەقان مەھمەد و

ھەموو شەھیدانى رېگەي داد و ئازادى

پىشىكەشە.

## بۇ ئوهى بىر نەچىنهوه

"لە هەر چىركەيەكدا بۆمان ھەلبەكەویت، ئىمە مىژۇويان بىر دەخەينەوه، تا خويان بىر نەچىتهوه."

سەردەشت عوسمان

دە سال زىاتر بەسەر خۆپىشاندانەكانى ۱۷ شوبات و رۆزىنى دوايى ۲۰۱۱ تىدەپەرىت، كە بۇ كومەلگەي باشۇورى كوردستان وەرچەرخانىكى تايىبەت و درېڭىمەودا بۇو. ھەرچەندە پېش ئەو رۆزانە و لە سالانى دواى پاپەپىنى بەهارى ۱۹۹۱مۇ، پچەپچەر و لە كاتى جىاوازدا نارەزايىتىيى جەماوەرى بەرىۋە چۈوه، بەلام ئەوهى لە ۲۰۱۱دا پۇوى دا خەلک و داخوازىيەكانى خستە قۇناغىنلىكى ترەوھ. لەو زەمەنەوه، دىسان و ھاوشييە، ناوه ناوه خۆپىشاندان و نارەزايىتىيى جەماوەرى بەرىۋە چۈون، بەلام

ههموويان له بازنه‌ي ئهو رقزانه‌دا بوون و هيشتا ۱۷ى  
شوبات و رقزانى دوايى تىنەپ پىنراون.

پاش ئهو سالانه، چەند دانېيەكى كەم نەبن، توېزىنەوه و  
بەرهەمى تايىەتمان لەسەر ئهو رقزانه لە بەردەستدا نىن،  
كە بتوانىن لە رېگەيانەوه تىۋىرىزەتەلۇمەرج و  
پووداوه‌كان بکەين و هەول بىدەين لە ساتى  
دروستبۇونەوهى خۆپىشانداندا، ئهو هەلانەي ئهو سەردەمە  
كىدوومانن نەيانكەينەوه و ئەم جارەيان يان بە ئامانج  
بگەين، ياخود كۆمەلگەمان بخەين قۇناغىيکى دىكەوه و  
ئهو رقزانه تىبپەريتىن. ئەمە ھۆكارىتكى سەرەكىي  
مەنگبۇونەكەي، لە پالىشىدا خۇنوينەكردنەوهى جەماوەر لە  
ئاست داخوازىيەكانى خۆى و سەتكارىيەكانى دەسەلاتدا،  
ھۆكارىتكى ترە كە وا دەكتات لەو بازنىيە دەرباز نەبىن.  
دەبىتىن لە دواي چەند شەھىدەكەي ۱۷ى شوبات و رقزانى  
دوايىەوه، هەر جارىتكە دەچىنە خۆپىشاندىنىك، بە هەمان  
پېگەكانى ئهو سەردەمە دەچىنەوه و بە ڕادەيەك  
جوولەكانمان دووبارەن، باش دەزانىن كۆمەلىك شەھىدى  
تر دەدەين و هەر وايش بۇوه. ئەمە جىڭە لەوهى لە ئاستى  
عەمەلى و واقىعدا، داخوازىيەكانمان جىبەجى ناكرىن و  
ھەموويان وەك خويان ماونەتەوه و بىگە شتى تريان  
كەلەكە بوون.

هه ر بويه ليره به دوا پيويسنه هه م تويزينه وه و بهره همى  
زياترى تيورى له سه ناره زايه تىيە كانمان بدهينه هاول و  
هاوريكانمان، هه م كومه لىك رىگه نوى له  
خوپيشاندانه كانماندا بگرينه بئر، كه وا بکهن خومان و  
داخوازى و كومه لگه كه مان هه لبداته دنيا يه كى ترهوه و چيترا  
به رىگه ده سال و زياتر لمه و پيشدا هنگاو نه نين.

راسته دواي ئوهى خوپيشاندان و ناره زايه تىيە كى  
جه ماوه رى كپ ده كريتنه وه، يادىكى معنه وى له دواي خوى  
جي ده هيلىت، بهلام هرگيز رۇزىك به تنه تايىت نايىت  
بۇ يادىكىدنه ودى - وەك ئوهى هاورييانى  
بەلارىدار قىشتۇرى ١٧ شوبات و رۇزانى دوايى و هەمۇو  
خوپيشاندانه كانى دىكە، له يادىكىدنه ودى ئوه جوولانه وانه دا  
دەيکەن - چونكە ئوه ساتانەي له ناره زايه تىيانە دا رۇو  
دەدەن، هەميشە له زەينى جەماوه ردا دىن و دەچن و  
چاوه پىيى دەرفەتىك دەكەن كە دووبارە و چەندبارە  
خوپيشاندانه كە سەر هەلبداتە وھ و بېرىزىنە وھ سەر شەقام.  
هەر بەم هۆكارە، ئەم رېيە رېيە بەر دەستت بۇ يادىكى  
دياريکراو ئامادە نەكراوه، بەلكو بۇ ئوه كات و ساتاهى كە  
پيوىستانمان پىيى دەبىت و ناچارىن بۇي بگەرىنە وھ، تا له  
رېگه وھ يە شتىك بکەين هرگيز بىر نەچىنە وھ.

## بەرچاوپروونى

نارەزايەتىيە جەماوەرىيەكان لە ژيانى سىاسى، ئابۇورى،  
كۆمەلایەتى و كولتوورىي هەر كۆمەلگەيەكدا، بۆلۈكى گىرنگ  
دەگىرن و سەرچاوهى هەر گورانكارى و دەسکەوتىكىن.  
ھەر لەمېزدە نارەزايەتىيە جەماوەرىيە بەھىزەكان خالى  
وەرچەرخان بۇون و خولقىنەرى گورانكارىي سىاسى و  
كۆمەلایەتىي بەھىز بۇون. خەلک لە پىگەي ھاودەنگىيەكى  
فراوانەوە توانىييانە فشار لەسەر دەسەلاتى تۆتاليتار،  
فاشى و دیكتاتور دروست بىكەن و كۆتايى بە حوكىمانىي  
ھەر سەركىزدىيەكى گەندەل و نارەوا بەھىن. لە پىيى  
نارەزايەتىيەكانەوە، دەنگى خەلکانى ھەزار و چەوساوهكان  
يەك دەگرن و پىكەوە ھىزىيەكى جەماوەرى پىك دەھىن.

مافى دەربىرىنى نارەزايى و مافى پارىزداوى، لە  
تايىبەتمەندىيە بنچىنەيەكانى مافى مەرۇۋ و ھەر تاكىكىن كە  
بەشدارىي نارەزايەتىيەك دەكەت و تىيدا داوابى ماۋە  
سەرتايىيەكانى خۆى و بېرىيى ژيانى دەكەت؛ مافى ئەوهى

ههیه پاریزراو بیت و فهزاپه کی گشتی بوقه راهه م بکریت،  
تاکو ئەزمۇونى دەربېینى ئازادىي خۆي بکات.

بەلام هەمیشە دەسەلات بە شیوه‌یه کی درېدانه مامەلە  
لەگەل خۆپیشاندەراندا دەکات و بە كەسانیکیان ھەژمار  
دەکات كە لە كۆنترۇل دەرچوون و دەبیت كۆنترۇل بکرین؛  
ج لە پیى ئازاردىانيان وە بیت بە گازى فرمىسکرېز و تىلا، ج  
لە پیى دەستگىركردىنيان وە بیت، ج لە پیى بلاوه پېكىرىنىان  
و ج لە پیى كوشتنىان وە بیت. وەك لە ئەزمۇونى  
نارەزاپەتىيەكانى پېشۈرى باشۇورى كوردىستاندا و  
بە تايىپەتىيىش خۆپیشاندەكانى ۱۷ شوبات و پۇزانى  
دوایى ۲۰۱۱ دا بىنرا، دەسەلات باكى بە كوشتنى  
هاوولاتىيەكانى نىيە.

ھەموو نارەزاپەتىيەکى جەماودرى، دەبیت لىستىك ئامانجى  
بنچىنەبى ھەبیت. بەبى ديارىكىرنى ئامانجى نارەزاپەتىيەکە،  
تەواوى ھەولەكە بىرىتى دەبیت لە كۆكىرنە وە ئاپۇرایەك  
لە خەلک كە ھەر كەسەو بۇخۇي و بە شیواز و  
خۆبەسەنتەرزاپەتىيە وە بەشدارىي تىدا دەكەن و  
بە ھۆيشيانە وە نارەزاپەتىيەكە لە گەيشتن بە ئامانجە كانىدا  
شىكىت دەھىنەت. يەكىك لەو ھۆكارانەي وائى كردۇوە  
نارەزاپەتىيە خۇرسكەكانى باشۇورى كورستان شىكىت  
بەھىنەت و زوو كوتايى پى بیت، نەبوونى ئامانجىكى

دیاریکراوه، که له لایهن جه‌ماوه‌رهوه دیاری کرابیت و  
پلانی بو داریزرابیت. هه‌روهها خوپیکنه‌خستنی جه‌ماوه‌ری،  
یه‌کیکی دیکه‌یه له هۆکاره‌کانی شکسته‌ینان، وەک له دواین  
ناره‌زاویه‌تییه‌کاندا بینیمان (کانونی دووه‌می ۲۰۲۰):  
خوپیشانده‌ران به‌بئی خوپیکختن به‌شداری  
ناره‌زاویه‌تییه‌کانیان دەکرد و هەر ئەمەیشە وا دەکات له  
ساتی پوودانی هەر پووداویکدا، وەک رژاندنی گازى  
فرمیسکریز و دەستئاوه‌لاکردنی هیزه‌کانی ئاسایش  
له به‌کارهینانی توندوتیزیدا، خوپیشانده‌ران به زووبىي  
بلاوھیان پى بکریت يان ئەو رېگریيانه بىنە به‌ربه‌ست و  
نەتوانن خوپیشاندان دەست پى بکەنەوە. هەر بۆیه  
به‌کارهینانی چەند تاکتیکى خوپاراستن له کاتى  
به‌شداریکردن له ناره‌زاویه‌تییه‌کاندا، گرنگترین شتىکە كە  
خوپیشانده‌ران کارى له سەر بکەن و هیزىكى جه‌ماوه‌ریي  
رېکخراو بونیاد بنىن.

## خۆریکخستن

خۆریکخستن یەکیکه لە خاله ھەرە گرنگە کانى نارەزايەتىيەكان و پىويسىتە ھاولۇلاتىيانى بەشداربۇو بە شىوازى پىكەوهىيى و بە سىنگىكى فراوانەوە كارى لەسەر بکەن و بە ھەماھەنگىيەوە تۈرىكى فراوانى رېكخراو دروست بکەن. ھەر نارەزايەتىيەك لەسەر بىنەماي خۆریکخستن و ئاگايىيەكى پتەو بونىاد بىرىت، دەتوانىت بە شىوهەكى كارىگەر خواست و داواكانى بىاتە سەر.

ئەو تۆرە فراوانەش بە جۆريڭ دروست دەكىيت كە بەشداربوانى نارەزايەتىيەكە، ھەر يەكەو بوار و بەھەرە و تواناي خۆى بە شىوازى داھىنەرانە و بەبى ترس جىيەجى بکات. دەكىيت چەندىن گروپى جىاواز دروست بىت كە نارەزايەتىيە جەماوەرىيەكە ھەمەرەنگ بکەن، ھەر وەك لە نارەزايەتىيەكانى مەيدانى تەحرىرى بەغدادا (تشرينى ۲۰۱۹ و پۇژانى دوايى) بىنرا، كە چەندىن خىمە لە لايەن خۆپىشاندەرانەوە پىك هىنرا و ھەر يەكەيان شوين و

مهیدانی جۆریک له بەھرە بۇون، لەوانەش: خىمەى پېسۋوادان، خىمەى ھونەرى، خىمەى خويىندەۋە ئە و كىتىبانەى خزمەت بە پەوشى ئە و ساتە دەكەن، خىمەى تەندروستى، خىمەى ئامادەكردنى خۇراك، خىمەى كۆبۈونەوه، خىمەى بەرىيەبرىنى كاروبارەكان و.. هەن. هەموو ئەمانە ھۆكارن بۇ بەرزىكىدەۋە ورە و ئىرادەى جەماوەر و بەردەوامىدان بە پەوتى ناپەزايەتىيەكان.

دەبىت ناپەزايەتىيەكان خۇرسكى خۇيان بەھىلەوه و نەھىئىرەت وزە و ئىرادەى جەماوەر تىكەل بە مەرامى حىزبى بىكىت. ئەمەيش پېويسىتى بە ئاگالىي تۆپى ناپەزايەتىيە جەماوەرىيەكەيە و لەسەر ئە و پلان و ستراتىزىيە تۆكمەيە دەوەستىت كە خۇپىشاندەران لەسەرلى رېك دەكەون. وەك لەم دوايياندا بىيىمان، خۇپىشاندەران بەشدارىي پەرلەمانىتارانى حىزبەكانىيان لە خۇپىشاندەكانى باشۇورى كوردىستاندا (كانۇونى دووھمى ۲۰۲۰) رەت دەكىدەوە و دەيانگوت "ئىوھ بەشىكەن لە حوكىمانى ئەم ولاتە ئىتر چۈن دەتانەۋىت بىن و داواي ماھەكانى ئىمە بىكەن؟!"

سەبارەت بە مۇلەتى خۇپىشاندان، كە يەكتىكە لە بىانووه بەھىزىدەكانى دەسەلاتى حوكىمەن لە بەرامبەر خۇپىشاندەراندا، سەرەتكىتىرىن پرسىيار كە دەكىت، بىرىتىيە لەوەي "ئايا پېويسىتم بە مۇلەت ھەيە بۇ رېكخىستى

نارهزايدهتىيەكى جەماوەرى؟" بە كورتى و كورمانجى:  
"نهخىر." چونكە تو لە بنەمادا له دەسەلاتە تۈورپەيت كە  
چەندىن ساله گەندەللى دەكتات و مافەكانى خەلک دەخوات و  
دەيانچەوسىنىتەوه، بىنگومان مۇلەتىش بە نارهزايدهتىيەك  
نادات كە له دېرى بەرژەوەندىيەكانى خۇيدا بىت و هەپەشە  
بىت بۇ سەر ھەزموونى دەسەلات. بۆيە نارهزايدهتىيە  
جەماوەرىيەكان دەبىت بەبى مۇلەت و خۇرسكانه - بەلام  
بە شىۋەيەكى رېكخراو - سەرپى بکەون و ھەموو كايەكانى  
له لايەن جەماوەرەوه بەرىيە بېرىن.

بەرەزكىرىنەوهى ورە و ئىرادەي خۇپىشاندەران گرنگىرىن  
شىتكە كە پىويستە ھەموو چىن و توپىزەكانى كۆملەكە  
پەيرەوىيلى بکەن. له ساتى ھەر نارهزايدهتىيەكدا دەبىت  
بىرمان بىت ئەوهى گرنگىرىنە، مەيدانەكانى خۇپىشاندەنە،  
نەك ناومال و دانىشتن بە دىيار تەلەقىزىون و تۈرە  
كۆمەلايدەتىيەكانەوه، چونكە ئەوهى له ناومال و تۈرە  
كۆمەلايدەتىيەكانەوه دەيىنەت، بەرەھمى مىدىيايە، مىدىيايش لە  
باشۇورى كوردستان ھىچ نىيە جەنە لە نوينەرەنلىكى  
گویرپايدى دەسەلات و بەپىتى خواستى دەسەلات بۇ  
كېڭىرىنەوهى نارهزايدەتىيەكان، ڕۇومالى پۇوداوهكان دەكتات.  
لېرەدا، پىكھىنەنلى تۆپىكى مىدىيايى جەماوەرى، كارېكى  
لەپىشىنەيە، تا له رېيەوه زانىارىيە ورد و دروستەكان  
بگواززىنەوه.

به پلهی يهکم، رقشنبیران بهشیکن له خلک و  
به شداریکردنی کارایان له نارهزاپهتییهکاندا ئەركىكى  
لهپیشینهی شوناسهکەيانه و پیویسته ئامادهپیهکى چالاکيان  
ھەبیت و له هەر كويىدا پیویستى كرد، پېشنىار و گفتۇگۇي  
بەرددواميان لهگەل جەماوەردا ھەبیت.

ئەوهى له دواين نارهزاپهتییهکانى باشۇورى كوردىستاندا  
(كانۇونى دووهمى ۲۰۲۰) گرنگ و جياواز له  
نارهزاپهتییهکانى پېشىو بۇو، تۈورەپپە ئىجگار زۆرەكەي  
خلک و نەوهى دواى راپەرپىن و بگە گەنجانى لەدايىكبوسى  
سالانى ۲۰۰۰ بۇو، بەرامبەر گشت حىزب و ئەندامەكانىان،  
بى گەرانەوه بۇ ھىچ كام له حىزب و سەركردەكانىان،  
كىرداريان نواند و بى جياوازى، هەر بارەگايەكى حىزبىيان  
بىيىياپە، گەريان تىپەرددادا. هەر وەك بەختىار عەلى گوتى،  
"سياسەت وەك ھونەرى بەخشىنى وەكالەت بە كۆمەلېك  
نوينەر، له كۆمەلگەي ئىمەدا نوشۇستىيەكى گەورەي ھىتاوه.  
ئەم ساتە، بە بپرواي من ساتى بىدەنگبۇونى سياسەت و  
لەدايىكبوونى خلکە له دەرەوهى كايەپە سياسى. سووتاندىنى  
بارەگاي ھەموو ھىزەكان ئەكتىكى رەمزىيە بۇ بىدەنگىردىنى  
ھەموو ئەو ۋەرپەرەي كە پىيى دەگۇتىت ئاكايەپە سياسى؛  
بەو مانايەپە لە ئىستادا جەماوەر پیویستى بەوهىيە چىتر  
دواى سياسەتى بە ناو سياسەت نەكەۋىت و دەست بکات  
بە خۆپەتكەن و ھەنگاونان بەرەو لەدايىكبوون".

## تاکتیک و شیوازه پیویسته کانی خوپیشاندھر

بهشیک لهو تاکتیک و شیوازانهی دهکریت خوپیشاندھر لهپیناو بهردہوامیدان به نارهزاپهتییه جهماوهرييەکان و کاريگهريي ئه و نارهزاپهتیيانه سووديان لى ببینيت، له نموونهی نارهزاپهتییه فراوانهکەی هونگ كونگ (ئاداري ۲۰۱۹) له دژی دهولەتی فاشیستی ولاتهکەيان و هرددەگرین، كە ماوهى چەند مانگىك بەردەوامىي هەبوو و کاريگهرييەکى زورى لى كەوتەوە. ئىمە لىزەدا رەنگە سەروکارمان لەگەل داواكارى و ئامانجى نارهزاپهتییه جهماوهرييەکەی هونگ كونگدا نەبىت، بەلكو داواكارى و ئامانجەکان بەپىنى ناوجە و ولاتهكان دەگۈرىن و بهشیک له لۆکالىيەتى ئه و ناوجەيە دەبىت به خوييەوە ببینيت.

بۇ ماوهى دوو مانگ، شەپۋلىك لە خەلکى نارپازىي دژەددەسەلات بە شەقامەكانى هونگ كونگدا بلاو بۇونەوە، بزووتنەوەيەکى فراوانيان پېك هيىنا و داخوازىيەكانيان

بریتی بwoo له داواکردنی حوكمرانییه کی باشت و به رپرسیار ناره زایه تییه کان به شیوه یه کی فراوان له لاین گهنجانه وه به ریووه ده بران که ستراتیژی تایبەت به خویان پیک هینا و له ماوهی ناره زایه تییه کان و گرژییه کانی نیوانیان له گهل هیزی ئاسایشدا، په رهیان پى دا. ئەمەيش بووه هوی ئەوهی تاکتیکه کانیان وەک میتودیک يان وورکشوپیک، خزمەت به چالاکوانه کانی سەرتاسەری جیهان بکات، که له خواره وه بەشیکیان باس دەکەین.

## "وەک ئاو بە"

خۆپیشاندەران سیستمی حوكمرانی پیشورویان رەت كرده و، كە سیستمیکی داگیرکار بwoo و وەک دروشمیک سوودیان لى بىنى و پېچەوانە كەيان به كار هینا: "وەک ئاو بە". ئەمەيش لەپیناۋ ناره زایه تییه کی كاریگەردا. ئەمە تەنها له دروشمدا نەمايە و و له سیاقى پراكتیكدا رۇلۇكى بەرچاوى بىنى، لە سەر ئەو بنەمايەي "ھەر كۆبۈونە وەيە كى بچووک ئەگەرى بۇون به شۇرۇشىكى ھەيە، جا له ھەر شوينىكىدا بىت". رەنگە راپەرینىك بە ئاراستىيەكدا دەست پى بکات و لەناكاو بە ئاراستىيەكى دىكەدا بگۈرۈت، چونكە يەك گرددبۈونە و و له يەك شوين و ئاراستىدا ئەگەرى

ئەوهى هەبوو ھەر زوو كپ بکريتهوه. بويه تىشكىان خستبۇوه سەر چەندىن كۆبۈونەوهى جياواز لە چەندىن ناوجەى جياوازهوه، بەمەيش سەرلىشىواندىيان بۇ هيىزى ئاسايىش دروست دەكىد. كاتىك ئاسايىش ھەولى دەدا كۆنترۆلى ناوجەيەك بە گرتن و بلاوهپىكىرن بىكەت، خۆپىشاندەران راستەوخۇ خۇيان دەگەياندە ناوجەى دواترى نارەزايەتىيەكان و بەردەۋامىيان پى دەدا.

وەك ئاو بە!

ئىمە بىغۇرمىن

ئىمە شىوازنه گرتۇوين

ئىمە دەتوانىن بەخور بىن

ئىمە دەتوانىن تىك بشكىنىن

ئىمە وەك ئاوين؛

ئىمە ھۇنگ كۈنگىيەكانىن!

## نارهزايەتىيەكى كراوه

نارهزايەتىيەكى هۇنگ كونگ هىچ رابەرىكى نەبوو،  
ئەمەيش وەك وەلامدانەوەيەك بىوو بۇ رابەرە  
گەندەلەكانى ولاتەكە. بەپىنى ئەزمۇونى  
نارهزايەتىيەكانىش، كاتىكى سەركىدى  
نارهزايەتىيەكان دەستگىر كرا، پلانسى سەرەكىي  
نارهزايەتىيەكە تىك چوو و خۇپىشاندەران بى رابەر  
مانەوە. بەلام لە دۆخى نارهزايەتىي كراوهدا، هىچ  
رابەرىك نىيە تا دەستگىر بىرىت، بۇيە پلانەكان لە<sup>5</sup>  
جوولان و بەرددوامىدا دەمېتتەوە.

بۇ رېكىختەكانىش، گرووپگەلى ئۇنلاينيان لە تۈرە  
كۆمەلايەتىيەكانى وەك تەلەگرام و تۈرەكانى دىكە  
پىك دەھىنما و چەند خوبەخشىك لە رېگەيەوە  
پلانەكانيان بىلە دەكرىدەوە و يەكتريان ئاڭادار  
دەكرىدەوە، بەلام ئەوان رابەر نەبوون. خۇپىشاندەران  
خويشىيان روونىان كىردىوە كە ذەبوونى  
سەرکەرىدەيەك، وا دەكەت ھەممەوان ئىرادەي  
بەشدارىكىدىيان لە بزووتتەوەكەدا ھەبىت. بەم  
شىۋەپەيش خۇپىشاندەران ئەو ديموکراسىيەتە  
هاوبەشەيان دەبىنى كە خواستىيان بىوو لە سىستەمى  
حوكىمانىدا بىيانبىنیايدى.

## ئېردرۇپ

بە شىوه يەكى گشتى، خۇپىشاندەرانى ھۆنگ كۈنگ  
تەلەگراميان بە كار دەهينا، ھەر بەو ھۆيەيشەوە  
دەسەلات زۇر جار ھەولى دەدا ھىلى ئىنتەرنىت لاز  
بکات، تاكو دەنگى خۇپىشاندەران بە يەكترى نەگات.  
ھەر وەك چۇن لە باشۇورى كوردستان، ھىلى  
ئىنتەرنىتىيان بىرى تاكو ھەوال و زانىارىي  
ناپەزايەتىيەكانى ناوجەھەك بە ناوجەكانى دىكە  
نەگات و هان نەدرىن بۇ دەربىرىنى ناپەزايەتى. ھەر  
بۆيە خۇپىشاندەرانى ھۆنگ كۈنگ ھانىيان بىردى بەر  
ئەپلىكەيشنىكى وەك ئەيردرۇپ. ئەيردرۇپ لە ھەموو  
ئامىرىكى پەيوەندىي ئەپلدا ھەيە و ئەمەش رېڭەي  
دەدان وىنە گۈنگ و بەپەلەكان لە ناو خۇياندا لە  
مەيدانى ناپەزايەتىيەكاندا ئالۇگۇر بىھن.

ھەروەها بۇ ئالۇگۇركردىنى پەيامەكانىيان و بلاوكىردىنەوەي  
بە ناو يەكتريدا بە كاريان دەهينا، كە برىتى بۇون لە ناردىنى  
دروشم، ياخود دىاريىكىردىنى ويىستەكانى داھاتووى  
ناپەزايەتىيەكان يان كوتايىپېھىنانى لەناكاۋى ناپەزايەتىي  
ئەو شوينە و ئەو رۇزە، بۇ نمۇونە، لەناكاو پەيامىك دەھاتە  
سەر ئەيردرۇپەكان: "راستەو خۇ لە سەعات ٧:٠٠  
مەيدانەكە چۈل بىھن. ھەمووتان." پىش ئەۋەيش لە

گرووپه کانی تله گرامدا یه کریان ئاگادار ده کرد ووه: "بیرت  
بیت، ئيردرقپی مۇبايلە كەت بە کراوە بىي بەھىلە وە!"

## ھىلى دابىنكردنى پىداويسىتىيەكان و زمانى جەسته

ئەزمۇونى نارەزايەتىيەكانى پىشۇوى ھونگ كونگ  
خۆپىشاندەرانى فير كىرىبوو لە نارەزايەتىيەكان و لە بەرەي  
پىشەوەدا چىيان پېتىيە دەبىت. ھەر بۇ ئەوهىشى  
پىداويسىتىيە سەرەكىيەكانى خۇپاراستن بە زۇوېي بگاتە  
خۆپىشاندەرانى ھىلى پىشەوەي نارەزايەتىيەكان، شىۋازىكى  
تايىەتىيان رېك خستىبوو كە بىرىتى بۇو لە زمانى جەسته.  
لە رېگەي ھىعائى دەستەوە، تاكو پەيامىك بە ناو  
خۆپىشاندەراندا بىئىرن بۇ ئەوهى كە چ جۇرە  
پىداويسىتىيەكىان پېتىيە.

ئەو ئاماژە دەستىيە، لە رېتى تۈرى خۆپىشاندەرانە وە  
دەگەيەنرايە مەکۇي دابىنكردنى پىداويسىتىيەكان، كە لە نزىك  
خۆپىشاندەرانە وە بونىاد نرابۇو، تاكو بە زۇوېي  
پىداويسىتىيەكانيان بە دەست بگەيەنرىت. پاشان ئەو  
پىداويسىتىيەي داوا كرابۇو، ھەر لە رېتى خۆپىشاندەرانە وە  
دەستاودەست دەگەيەنرا بە خۆپىشاندەرەي كە بە ئاماژە  
داوايى كىرىبوو. ئەو زنجىرەي گەپاندىنەيش كە ھەر لە

خۆپیشاندەران پىك هاتبۇو، تا بەرھى پىشەوە درىيچىيەكەى  
كىلۇمەترك دەبۇو.

دواتر ئاماژە دەستىيەكان مۇركىنلىكى تايىەتىيان وەرگرت،  
بە جۇرىك كە خۆپیشاندەرە بەتەمەنەكانى ھۆنگ كونگ  
راھىتانيان لەسەر ئاماژەكان دەكىد، تاكو فيرى نەوهى نۇنى  
بىكەنەوە و وەك ئاماژەدى سۆلىدارىتى بە كارى بەھىن.

### **پۇوچەلەكىرنەوە گازە فرمىسىكىزەكان**

كاتىك ھىزى پۆليس و ئاسايش لە نارەزايەتىيەكانى سالى  
2014 ئى ھۆنگ كونگدا گازى فرمىسىكىزيان بەسەر  
خۆپیشاندەراندا بلاو دەكىدەوە، بۇوە ھۆى ئەوهى  
بلاوەپېكىرىدىنىكى بەرچاولە خۆپیشاندەراندا ropyo بىدات و تا  
رادەيەك كوتايى بە نارەزايەتىيەكان بەھىنەت. بۇيە لە  
نارەزايەتىيەكانى سالى 2019دا، خۆپیشاندەران مىكانىزمىكى  
نوپىيان سەرپى خست بۇ پۇوچەلەكىرنەوە گازە  
فرمىسىكىزەكان. لە سەرەتاي نارەزايەتىيەكاندا، بەردەۋام  
گازى فرمىسىكىز دەرژىنرا و تىبىنلى ئەوە دەكرا ھىچ  
كارىگەرلىي نىيە، پاشان زانرا كە خۆپیشاندەران شىوازى  
تايىەتى خۆپىيان بە كار دەھىنەن بۇ پۇوچەلەكىرنەوەيان.

## چون؟

له بەرهى پىشەوھى نارەزايەتىيە كاندا تىمى بچووک پىك  
ھىنراپوو كە پىيان دەگوترا ئاگرکۈزىنەرەوە و لەگەل  
خۆياندا كەپى ترافىكىان ھەلگرتبوو. كاتىك گازى  
فرميسىكىرىز ھەلدىرايەتە ناو خۇپىشاندەرانەوە، بە خىرايى  
خۆيان دەگەياندە لاي و كەپەكانيان دەكرد بەسەريدا،  
بەمەش دووکەلکىشىكى بچووکيان دروست دەكرد بۇ  
دروستكىرىنى بەربەست بۇ گازە فرميسىكىرىزەكە. پاشان  
تىمىكى دىكە دەرۋىشت و ئاوى دەكرد بە ناو كەپەكەدا و  
پووجەل دەكرايەوە.

كاتىكىش كەپەكان بەردەست نەبۇونايە، خاولىي تەر  
بە كار دەھىنرا بۇ كەمكىرىنى وھى كارىگەريي گازە  
فرميسىكىرىزەكە، ياخود خۇپىشاندەرىك كە دەستكىش  
و كلاوى پارىزەرى لە سەردا بىت، گازەكەي  
ھەلدىگرت و ھەللىدەدایە دەرەوەي قەرەبالغىيەكە،  
ياخود ھەلى دەدایەوە بۇ ناو ھىزەكانى ئاسايىش تاكو  
خۇپىشاندەران ئازاريان پى نەگات.

## خۆبەدوورگۇتن لە راکردنى بەكۆمەل و لەناكاو

يەكىك لە مەترسىيە ھەرە گەورەكان خۇپىشاندان،  
راکردنى بەكۆمەلە، كە لە دەرئەنچامى شەلەزاندا رۇو

دەدات و دەبىتە ھۆى ئەوھى بىرىندار و شەھىدى لى  
بکەۋىتەوە. كاتىك جەماودر بە يەك جار و بەبى  
پىخستن، لە دەرئەنجامى پۇوداۋىك ياخود  
شلەڙانىكى جەماودرىدا ٗادەكتات، بەشىكى زۇرى ئەو  
كەسانەي ناتوانن رابكەن، ياخود ھىواشتىر ٗادەكتەن،  
دەكەونە بەر پىسى ھاوهەكانى خۇيان و ئەمەش لە  
زۇر ئەزمۇونى ناپەزايەتىيە كاندا بىنراوە، كە دەبىتە  
ھۆى مردىنى چەندىن كەس، ياخود ئازارپىگە يىشتىيان.  
باشترين بىكەن بۇ ٗاكىنى جەماودر، بىرىتىيە لە  
شوينكەوتلى بىتمى "يەك دۇو، يەك دۇو، يەك دۇو  
يەك دۇو..." و ھەنگاوهەلەپەن بەپىسى بىتمەكە؛  
بىگومان ئەمەيش بە كارى پىكەوەيى.

### **پارەداركىدى شۇرۇش لە لايەن جەماوەرەوە**

خۇپىشاندەرانى ھونگ كۈنگ ھەموو كاروبارەكانى خۇيان  
لە لايەن خودى خۇيانەوە پارەدار (تەمولىل) كرابۇو و لە<sup>1</sup>  
پىتى كەمپىننەكەوە كە چەند سەعاتىكى كەمى خايىندبوو، زىاد  
لە شەشىدەن ھەزار يۈرقىيان كۇ كردىبوودو. ھەر بۇ  
ئەوھىشى سەرنجى جىهان بۇ خۇيان ٗابكىشىن، لە چەندىن  
رۇژىنامەي نىودەولەتىدا لاپەرەكانى يەكەميان دەكپىيەوە و

زانیارییان له باره‌ی ناره‌زایه‌تییه‌کانیانه‌وه بلاو ده‌کرده‌وه،  
که ئه‌وه‌والانه‌یش له لایه‌ن خۆپیشاندەرانه‌وه پىداچوونه‌وه  
و پېنۇوسيان بۇ دەکرا و بۇ چەندىن زمان وەردەگىرلان.

## دروستکردنی جۆرەكانى قەلغان و چەند كەرسەتىيەكى دىكە بۇ خۆپارىزى

دروستکردنی قەلغان يەكىكە لەو پىداويسەتىيە  
گرنگانەي كە لە كاتى هەر نارەزايەتىيەكى  
جەماوەريدا پىويسەتە هەبىت، تاڭو خۆپىشساندەران  
بەتوانن ھەم وەك بەرەيەكى پتەو دەربكەون،  
ھەم لە بەرامبەر لىدان و تۈندۈتىزىيەكاندا بەرگرى  
لە خۇيان بىكەن. ھەبوونى قەلغان لە رۇوي  
سايكلولۇزىيەوە دەتوانىت وابكات خۆپىشساندەر  
متمانەي زىاترى بە خۇى و ھەلۈيستەكانى هەبىت و  
بە ئىرادەيەكى دىكەوە بەردو رۇوبەرۇوبۇونەوەي  
بەرەي ئاسايىش بچىتەوە.

ئەمانەي خوارەوە، چەند شىوازىكى قەلغانى پىشنىاركراون  
كە ھاوللاتىانى باشۇورى كوردستان دەتوانن بە ئاسانى  
دروستى بىكەن و لە نارەزايەتىيەكاندا بەرەيەكى پتەوىلى  
بىك بىتنى:

## يەكەم: قەلغانى بەرمىلى (قەلغان بە سەتلى خۆل)

ئاسانترين قەلغانىك كە دروست بکريت، ئەو جۇرەيە كە خۆى تا رادەيەك ساز و ئامادەيە. بۇ نموونە، ئەو كەرهستانەي لەسەر شەقامەكان كەوتۇن و دەياندۇزىتەوه، ھەندىك جار بەرھەمى زورى جوانى لى دروست دەكريت. سەتلى پلاستىكى خۆل و سەرەكانىيان، ئاسانترين شتائىكىن بکرىن بە قەلغان.



## شىوازى دروستكىدىنى قەلغانى بەرمىلى

بە سەرى بەرمىليك يان سەتلىكى خۆلەوه، تو ئامادەيت. بەلام ئەگەر بىتھۈت دەسىكىكى باشت ھېبىت، پىويىستە كارى زىاترى تىدا بىكەيت. بەس بۇ سەرى بەرمىل و سەتلى.

شوینى دەستەكە لە دىوى دەرەوەيە، تۆيىش دەبىت ئەو  
بەشەي پۇو بکەيتە بەرامبەر، نەگ خۇت.

بۇ دروستىكىن قەلغان، سەتلىكى خۇل دەكرىت دۇو  
بۇ سى قەلغانى لى دەربچىت، ئەوهېش دەكەۋىتە  
سەر ئەوھى قەبارەي سەتلەكە چەندە و دەتەۋىت  
قەلغانەكە چەندىك پان بىت. ئەو بەرمىل و سەتلانەي  
لە كارى پېشەسازىدا بە كار دىئن، دىريژترن و  
پانتايىھى زىاتر دادەپۇشىن. بە مشارىك، خوارەوھى  
سەتلەكە و ھەر دەسكىك كە پېيەوھى، لىيى بکەرەوھ.  
دواتر دەست بکە بە بېرىنى سەتلەكە بەو شىوھەيە  
دەتەۋىت. پېيش بېرىنى، بە لەشى خۇت بەراوردى بکە  
و وا بىبىرە كە بۇ قەبارەي لەشت گونجاو بىت. لەبەر  
ئەوھى بەرمىل و سەتلەكان قۇپاون، دروستىكىن  
دەسک لە ناويانەوھ، كارىكى ئاسان نىيە. دەتوانىت بە  
چەققۇيەكى گەرم، دە بۇ پازىدە سانتىمەتر لە  
خوارەوھى بەشى سەرەوھ كۈن دروست بکەيت، تا  
دەسکى قەلغانەكەت بۇ دروست بىت. پېيىستە بەشى  
ناوەوھى قەلغانەكە بە ماددەيەكى نەرم دابېپۇشىت، بۇ  
نمۇونە فۇم. ئەگەرنا، لە كاتى پۇوبەرپۇوبۇونەوھى و  
بەركەوتى هىزدا، ئازارت پى دەگەيەنیت.



### دووهم: قەلغانی ھەوايى (قەلغان بە چووب)

ئەم جۆرەيان دروستكىرىنى ئاسانترە؛ ھەم ئاسان دەگوازىتەوە، ھەم دەتوانىت شتى زىاترى بۇ زىاد بکىيت. ئەم قەلغانە دوو جۆرى ھەيە: بازنهىي و درېژ. جۆرە باشەكەيان قەلغانە بازنهىيەكەيە كە ئەستۇورترە، بەلام جۆرە درېژەكەي گەرچى ئەستۇورتر نىيە، بەلام ھەموو جەستە دادەپۆشىت. دەتوانىت بەگۈيرەي بارودۇخەكە قەبارەي جياوازىيانلى دروست بکەيت. بۇ نموونە، بۇ ئەم جۆرەيان دەتوانىت چۈپى مەلەوانى بە كار بەينىت، كە پىويىست ناكلات قورسىش بن. يان دەتوانىت چۈپى سووك بىدۇزىتەوە، ناوهكەي پىر بکەيت لە ھەوا و دەورەكەي بە تىپ و چەرشەف و پۇرۇنامە دابپۆشىت.

## شیوازی دروستکردنی قه‌لغانی هه‌وایی

سوروودی قه‌لغانی هه‌وایی ئه‌وهیه زور خیرا دروست ده‌کریت، ئیتر له هر کات و ساتیکا خۆپیشاندان دهست پی بکات. دروستکردنەکەیشى زیاد له نیو سەعات نابات، كە لە خواره‌وە بە چەند بزاردەيەك باسى دەکمین. لە هەمان کاتىشدا، رەنگە ھېزەكانى ئاسايىش لە کاتى دەستبەسەرکردىتا مامەلەيەكى نەرمىرت لەگەلدا بکەن، وەك لەوهى پارچەی ئاسن و پلاستىكت پى بىت.

قه‌لغانەكە پیویستى بە بىرىكى زور لە تىپ هەيە. خالە گرنگەكە لىرەدا ئه‌وهىه ناوەراستى چووپەكە بە تىپ بە تەواوى داپېۋىشىت و توندى بکەيت، بە شىوه‌يەك كە پەستانى كەوتە سەر، نەتەقىت. ئەمە گۇرانكارىي زور دروست دەكات، بە بەراورد بە قه‌لغانىك كە بە تەواوى توند نەكراپىت. لىرەوە دەتوانىت برىيار بددىت كە قه‌لغانەكەت يەك دەسکى ھەبىت يان دوو دانە. دەتوانىت لە سەرەوە بۇ خواره‌وە چەند جارىك پەت يان بەن بسوورپىنىتەوە، دواترىش لە ناوەراستەوە پەتكان بە يەكەوە بىبەستىتەوە و وەكۇ دەسک بە كارى بھىننەت.

يان لەبرى بەكارھىنانى تىپىكى زور، دەتوانىت سەرچەف، پلاستىك يان هەر فابرىكىكى تر بە كار بھىننەت و چووپەكەي پىن داپېۋىشىت، دواتر بە تىپ توندى بکەيت. ئەمە

چووپهکه سه‌لامه‌تر دهکات و تیپیکی که‌متر به کار دیت،  
به‌لام په‌نگه کیشەکهی قورستر بکات.



### سییم: قه‌لغانی کارتونی

دروستکردنی ئەم جۆره قه‌لغانه له‌وانی تر ئاسانتره، به‌لام  
بە هوی بژارده جیاوازه‌کانه‌وه، دەکریت ئاللۇزتر بیت. جۆره  
ئاسانه‌کانیان له و ماددانه‌ی دروست دەکرین کە دەکریت  
ھېزه ئەمنیيەکان چاوى لى بېۋشن. ھەلگرتنى پارچەیەك  
کارتون و كۆمەلىك پەت لە گیرفانتدا، وەختىك بەرەو  
شويىنى خۆپىشاندان دەپویت، ناتکاتە جىنى گومان. پېيوىستە  
ئەوهىش بىزانتىت کە قه‌لغانی کارتونى، بەبى ھەبوونى  
پشتىوانىي زياتر، لە بەرامبەر دارى ئاسايىشدا كارىگەرىيەكى  
واى نابىت. ئەگەر پلانت وايە لە پىزى پېشەوه بىت، ئەم  
قه‌لغانه باش نىيە. به‌لام ئەگەر دوا كەوتۇويت و دەتەویت  
فرىای خۆپىشاندانەكە بکەويت، ئەمە بىنگەيەكى ئاسان و  
خىرايە.

## شیوازی دروستکردنی قه‌لغانی کارتونی

دەتوانیت کارتونیک پەیدا بکەیت کە دەموجاوت و بەشی سەرەوھی لەشت دابپوشیت. دواتر لە رېگەی کردنی دوو کونەوھ و راکیشانی پەتكە لەم کونەوھ بۇ ئەو کون، دەتوانیت دەسکى بۇ دروست بکەیت. بیرت نەچیت، لەودیوی کونەكانەوھ پەتكە گرى بدهیت. ئەگەر كات هەبۇو، دەتوانیت سیکوتینی لى بدهیت بۇ ئەوھی توندتریش بیت.

ياخود دەتوانیت بە سیکوتین يان تىپ، چەند پارچەيەك کارتون بە يەكەوھ بىھستیت. ئەمە توانييەكى زیاتری بەرگرى دەداتە قه‌لغانەكە. ئەگەر لە نیوان کارتونەكاندا پەت بە دەورى ھەر يەك لە کارتونەكاندا بە كار بھینیت، كاریگەریي زیاتریشى دەبیت. ئەگەر دارى لاستىكى بەر قه‌لغانیك بکەویت كە ناوەوھی ھەواي زورى تىدا بیت، كاریگەریي كەمترى دەبیت.

## چوارەم: قه‌لغانی ئىسفنجى

دەتوانیت فوم يان دوشەك بە كار بھینیت. ھەول بده بەو قەبارەيەي پیویستە بۇ داپوشىنى خوت، لىنى بېرىت. ئەر فومەكە يان دوشەكەكە لە دە بۇ پازدە سانتىمەتر تەنكىر بۇو، دوو ديو لەسەر يەك دابنى. لە بەشى پىشەوھى

کارتون دابنی، به تیپ و سیکوتین بیانبەسته به یەکەوە.  
دوو کونى تىيىكە و بە پەت دەسکى بۆ دروست بکە. ئەم  
قەلغانە هەندىك جار دەكريت بشكىتەوە و بەرگريي زور  
نەكت. ئەگەر دوودلى لهەدى ئازار بدرىيت، ئەم قەلغانە  
زور گونجاو نىيە.

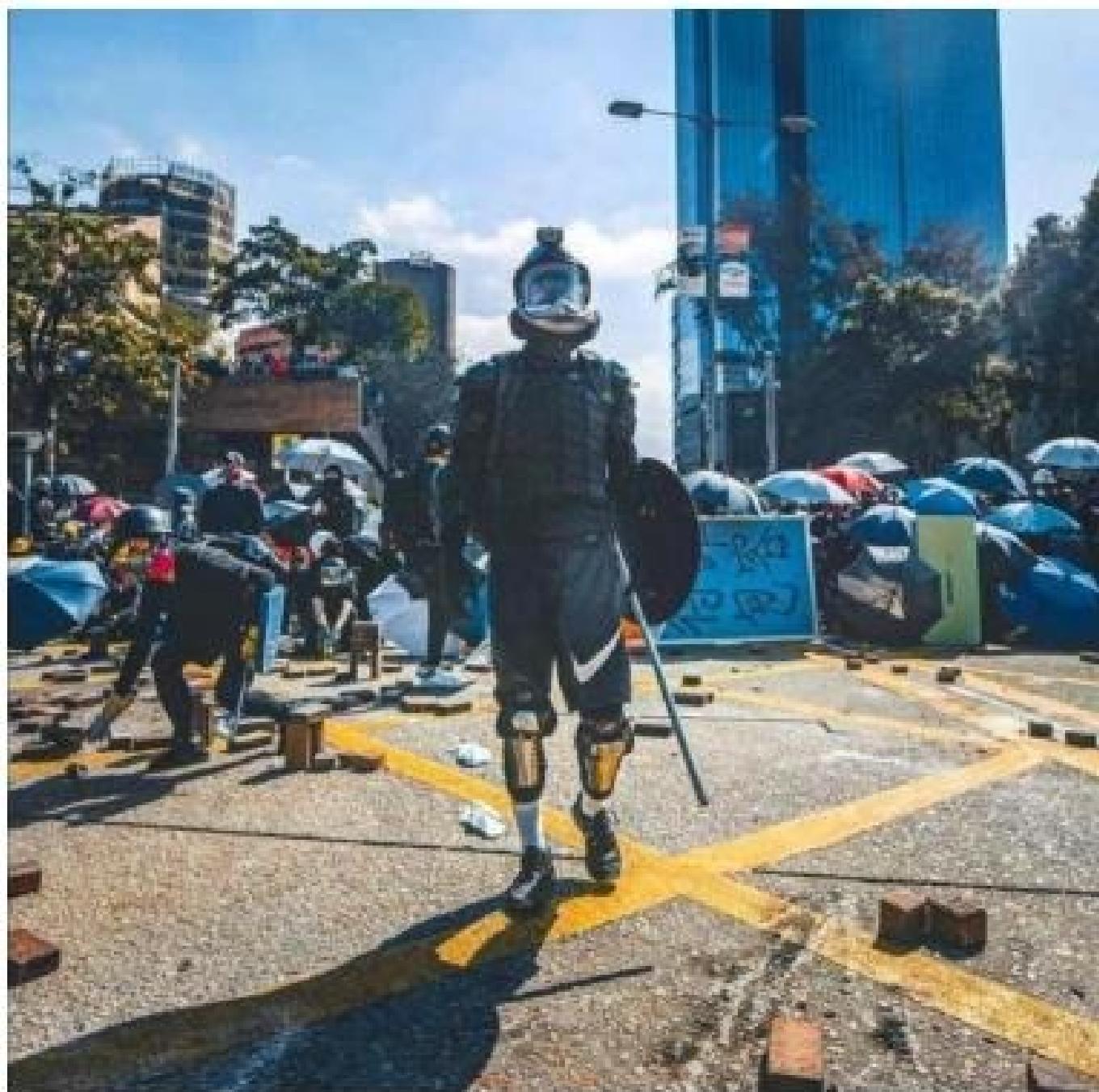


### پېتىجەم: كلاو

كلاو بەشىكى گرنگى تاكىكى بەرگرييە، دەكريت لە زيانى  
جەستەيى گەورە دوورت بخاتەوە. لە كاتىكدا ھىزەكانى  
ئاسايىش باس لهە دەكەن كە ئەوان لە كاتى خۇپىشانداندا،  
شويىنى ئەو رېنماييانە ناكەون كە ئازار بە سەر نەگەيمەن،  
كلاو دەبىتە پارچەيەكى گرنگى بەرگرى.

لەبەر ئەوهى كلاو كەردەستەيەكى گرنگە و دروستكىدىنى  
ئاسان نىيە، بۆيە پىويىستە كلاويىك دەست بخەبت كە خوى

دروستکراو و ئاماده بیت. دهتوانیت به پارهیه کی کەم کلاو  
بکریت، که بەپى جۆرەکانیان و له پووی بەھىزىيانەو،  
نرخەکانیان دەگۈپرىت. سەرتايىترين و ھەرزاترىن  
کلاوهکان، ئەو کلاوانەن کە كريكارانى بىناسازى بە كاريان  
دەھىتن و زور جار رەنگىان زەرددە. دهتوانیت بە  
بەكارهينانى پۇزىنامە لە ناوهوھى كلاوهکەدا، بەركەوتنى  
كلاوهکە نەرمەر دەكتەوە و ئازارىكى وا بە سەرت  
ناگەيەنیت. بەكارهينانى كلاو، يەكىكە لە گرنگىرین  
كەرسەكان كە خۆپىشاندەر پيوىستە پىنى بیت.



## شەشم: زرى

مەبەستمان لە زرى، ھەر بەرگىكى نەرم يان نىمچەرەقە كە  
بىكەيتە بەرت، تاكو بەركەوتى ھىزى دار بەرامبەر بە  
لەشت، كەمتر بکاتەوە. دەكىرىت بە شىوهى جياواز و بە  
بەكارھىنانى زنجىر، زرى دروست بکەيت، بەلام ئەمە كات  
و تىچۇو و تاقەتىكى زياترى دەۋىت. ھەر بۆيە ئىمە رېگە  
ئاسانەكان پېشىيار دەكەين.

دەتوانىت چەند پارچەمەك جل بەسەر يەكەوە لە بەر  
بکەيت. دەتوانىت چەند بىجامەمەك لە ژىر پاتقولەكەتەوە،  
چەند بلووزىك و دواترىش چاڭەتىك يان قەمسەلەمەك لە  
بەر بکەيت. لايمىنى نەرىننى ئەمە ئەوھىي، زور جار ئارەقە  
دەكەيتەوە و ناتوانىت ئاسان بجوللىت.

لە ھەمان كاتدا، كەرسەتەي تر ھەن كە دەتوانىت وەكۇ  
زرى بە كاريان بەھىنەت، بۇ نموونە كەرسەتەي مەلەوانى كە  
لە ھەموو شوينىك بە نرخى ھەرزان دەست دەكەۋىت،  
ئەوانەيان كە تەپەدۇريان تىدایە، باشتىر ھىزى دار  
دەگەرینىتەوە. يان دەتوانىت كارتۇن لە بەر بکەيت و كونى  
تىيىكەيت بۇ سەر و قولەكانت. ئەمەيان رېگەمەكى خىرايە بۇ  
خۇئامادەكردن، بەلام وەكۇ كەرسەتەي مەلەوانىيەكە  
كارىگەرېي نابىت.

## پىبهرى پىكخراوى جىهانىي ئەمنىستى بۇ خۆپىشاندانە<sup>جەماوھىيەكان</sup>

(بىگومان ھەر يەكىك لەمانى لە خوارەوە پىشىار كراون، زۇرن و بە تاكە كەسىك ھەنگىرىن و نابىئىن، بەلام خۆپىشاندان بى ھاوبى و ھاودەكان ناكريت و بى يەكتىر ناتوانىن ناپەزايىھتى دەرىپىرىن، ھەر بۇيە پىتوپىستە ئەم پىداوېستىيانە بەسەر يەكتريدا دابەش بىكەن و ھەر يەكىمان بەشى ئەوهى دەيتوانىن، ھەلىان بىگىن و لەگەل خۇماندا بىيانبەين).

### چى بىرىت؟

پىشىر پلان دابېرىزە: ئەو پىداوېستىيەى بۇ خۆپارىزى پىتوپىستە، بىبە. چاودەروانى رەۋىدىنى ھەر شتىك بە. بىزانە چۈن دەستت دەگات بە ھاوكارى. پلانىكى تۆكمە دابنى بۇ دووبارە پەيوەندىكىرىن بە ھاودەكانتەوە، ئەگەر لە يەكتىر دابېان.

ورديين و له سه رخچ به: کاتيک گرژى ده که و يته  
ناره زايه تييه کانه ووه، زوو حه زه و هربگره و له ئاماده باشيدا  
به.

چاوديرىي باري ده روونى و دفعى جهسته يى هاورپىكت  
بکه. ئاماده به بق يارمه تىدانى ئهوانه يى ده روبه رت و  
ئارامكىرنە وەيان، ئەگەر له دفعى شلە ژاندا بۇون.

دوكىومېتتىكىن له بىر مەكە: سەرنجى و رددەكارىيە كانى  
مەيدانە كە بدە و دواتر ئەودى بىنيوتە و تىپپىت كردووه،  
بىان نوسەر ووه. بق نموونە مامەلەيى درندانەي ئاسايش  
يا خود پىكان و برىندار كىرىنى هاوەلىكت.

### چى نەكىت؟

ۋازلىن، دژە خۇر ياخود هەر شىتكى چەور بق پوخسارت به  
كار مەھىنە، چونكە لەگەل ئەو مادده كيميايى و گازە  
فرميسكىپىزانەي بلاوى دەكەنە ووه، كاردانە وى دەبىت.

عەددىسى لە چاو مەكە، چونكە ئەويش به هەمان شىتوه  
كاردانە وەيى لەگەل مادده كيميايىيە كاندا دەبىت.

بە تەنبا مەرق، باشتىرە خۆت داخلى گرووپىك لە خەلکى  
نارازى بکەيت، ياخود لەگەل كۆمەلىك هاورپىتى خۆتدا بچىت.

جلوبه‌رگیک مهپوشه که دهکریت به ئاسانی له شت بگیرین  
و بؤت ببنه بهربهست.

بیرت نهچیت، پیش رؤیشتن نان و ئاوى باشت خواردبیت و  
خواردبیته‌وه.

### چى لەگەل خۆتدا بېھیت؟

له ناو بوتلیکى پلاستیکدا، که دەمەكەی له شیوه‌ی  
قەسەبدایه، ئاو ببە، تاكو ھەم بىخۆیتەوه و ھەم له کاتى  
پڑانى گازى فرمىسکریزدا دەمۇچاوتى پى بشۋىت.

با ناسنامەيەك ياخود زانىارىيە سەرەتاپىه كەسىيەكانى  
خۆت پى بىت، بۇ کاتى فرياكۇزارىي خىرا.

بەشى پیویست پارەي ھاتوچق و وەحدەي مۇبايل لەگەل  
خۆت ھەلبگە.

لەگەل خۆتدا ئامىرى توماركردن ياخود كامىرا ببە، لەپىناو  
دۆكىومېتىكردنى ئەو شتانەي پیویستان.

چەند جۈرىك له دەرمانى پزىشىكى، وەك ئامىرى رەبق،  
ئەنسۇلىن و ئەسپىرىن بۇ دۇخى تەندروستىي لهناكاو  
ھەلبگە.

لەگەل خۆتدا سانتى بەرە. تامپۇن بە كار مەھىنە، چونكە له  
حالەتى دەستىگىركردندا دەرفەتى گۇرىنى تامپۇنت نابىت.

کلینسی ته پیویسته.

پاکه‌تی فریاگوزارییه سه‌ره‌تاییه‌کانیش هلبگریت شتیکی خراب نییه.

### چی بېقشىت؟

ماسکی N95 (له بارودۇخىئى تەندروستىي وەك ئەوهى كۈرۈنالى نوى دروستى كردووه).

پىلاوينىكى مورىح كە بتوانىت پىوهى رابكەيت.

جلوبەرگىك كە هەموو جەستەت دابېقشىت، تاكو له خۆر و پژىنە تۈونەكان جەستەت پارىزراو بىت.

پارىزەرىنىكى بەھىزى چاوى به كار بېئىنە، وەك چاولىكەي ئاسايى يان چاولىكەي مەلەوانى، ياخود ماسکى دېڭەغان.

پارچە پەرۋىيەك، لەچكىك يان ملىچىك لە دەمولۇوتت بىبەستە. دەتوانىت پارچەيە پەرۋوكە به ئاو يان ليمۇ ياخود خەل تەر بکەيت، تاكو له هەناسەدان و له كاتى راکىرن لە مادده گازى و كىميايىيەكاندا يارمەتىت بىدات.

خراب نییه دەستىك جلى يەدەگ لە جاتتاکەتدا بىت تاكو بۇ كاتى پىويىست و له دواى بەركەوتىت بە گازە كىميايىيەكان، زۇو خۆت بگۈرىت.

كلاوىك بۇ پاراستىت.

## چون مامه‌له له‌گه‌ل گازی فرمیسکرپتدا بکمیت؟

هیچ جوره رؤنیک یان کریمیک له کاته‌دا به کار مههینه،  
چونکه له‌گه‌ل گازه کیمیاییه‌که‌دا کارلیک ده‌کات.

ئه‌و ماسکانه‌ی دژه‌گازن، باشترين جورى خوپاريزين.  
ئه‌گه‌ر دهستيشت نه‌که‌وت، ئه‌وا چاولیکه و پارچه په‌رؤیه‌کی  
له لیمو یان خه‌ل هـلکیشراو، خراب نییه ده‌موچاو و لووتیی  
پی داپقشت.

هیور به، شله‌زان حه‌ساسیه‌تی گازه‌که زیاد ده‌کات.  
به هیواشی هه‌ناسه بده و بیرت بیت که گازه‌که  
کاتییه.

هـول بده هیچ قووت نه‌دیت. لووتت پاک بکه‌رده، دده‌مت  
بشق، بکوکه و تف بکه‌رده.

بو ئه‌و که‌سانه‌ی عه‌ده‌سه‌ی چاوكزییان له چاودایه: ده‌بیت  
عه‌ده‌سه‌که لى بکه‌یته‌وه. هـول بده که‌سیک که ده‌ستی  
خاوین بیت، لى بکاته‌وه و راسته‌و خو فریتی بده.  
چاوت و هیچ شوینیکت مه‌خورینه.

شـوره‌رده‌ی چاو به کار بھینه، گیراوه‌یه‌کی شل به کار  
بھینه که نیوه‌ی له ئاو پیک هاتبیت و نیوه‌ی له مادده‌ی  
ترش.

ماfeas کانی خوت بزانه

ئازادىي را ده ربىن و كوبونه وە: ھەمۇو كەسيك مافي  
ئەوەي ھەيە بە ئازادى بېرۇراكانى خۆي بياتە سەر شەقام  
و بەشدارىي پى بکات.

مافي پاريزراويت له کوبونه ودي ئازاددا: دهبيت ياسا  
ئاسانکاري بق نارەزايەتىيە جەماودرييەكان بكت، نەك  
رېگرييان لى بكت.

دورو بون له به کارهینانی توندو تیزی له لایه هیزی  
ئاسایشەوە: دەبىت ئاسایش خۆى بە دور بگریت  
له بە کارهینانی توندو تیزی بە رامبەر بە شدارانی نا پەزایەتىيە  
جە ما وەرىسەكان.

مافى دهستراگه يشن به هاريکاري پزيشکي: ئەگەر هات و  
بريندار بولويت، مافى خوته به زووترين كات چارده سەرى  
پزيشکى بىكىنەت.

دورو بون له دستگیر کردنی بی هوکار و  
دستبه سه را گرتن: ئەگەر ھاتو دستگیر کرایت، مافی  
خوتە له لایەن ئاسایشەوە پىت بگوترىت به ديارىکراوى  
بۇچى دستگیر کراويت. ھەروەھا مافی خوتە له گەل  
دستگیر کردىدا دستت بگات به پارىزەرەكەت ياخود  
ئەندامانى خېزانەكەت.

مافي تو مارکردنى سكالا: ئەگەر ھاتو ماۋەكانىت فەراھەم  
نەكىران، مافي خۆتە داوايى سكالا بىكەيت و پىشاندەرىت  
بىكەيت بەوهى كە چۈن بىكەيت.

## نه واو؟

بەم چوار هەزار و شە و نیوە دەگەینە داد و ئازادىيى  
ھەقىقى؟ بىڭومان نەخىر. ئەوهى پىشتر گوتراوه و ئەمە و  
ئەوانەيشى لە داھاتوودا بۇ رېكخىستنى خۆپىشاندان و  
نارەزايەتىيە جەماۋەرىيەكان دەگۈرتىن، ھەموويان  
پاكىچىكىن كە ھەرگىز خالى كوتاييان بۇ دانانزىت، چونكە  
پۇر بە پۇر خەلگ و داخوازىيەكانى نوى دەبنەوه،  
پانتايىيەكان دەگۈرپىن و ئاراستەكان سەرى تريانلى  
دەبىتەوه، ھەر بۇيە دەبىت ھەمىشە ساز و ئامادە بىن،  
ئەمانە و چەندىن خالى تر بىكەينە پىشىگەيمانەمان و ھەردەم  
بەئاگا و ھوشيار بىن، بەپىتى بارودۇخەكان مامەلەكە بىكەين  
و لەو ساتەدا، بەپىتى ئەوهى خويىندۇو مانەتەوه و بىنیو曼ە  
و ئەزمۇونمان كردووه، ھەلسوكەوت بىكەين و خۇمان و  
ھاورى و ھاۋەلەكانمان دەرباز بىكەين.

ئامارەكان ئەوه دەلىن كە ھىچ دەسەلاتىكى سەتكار  
ناتوانىت لە حوكىمانى بەرددەوام بىت، ئەگەر تەنها لە ۵۰٪ى

دانیشتوانه‌که‌ی به گزیدا بچنوه، هر لبه‌رئه‌میه هیشتا و  
دوای ئه‌و هه‌مو شه‌هیده و پاش ئه‌و نائومیتیه قووله‌ی  
خوپیشاندان له دواى خوپیشاندان توشی ده‌بین، هیومان  
توندوتوله و چاومان له ئاسویه، پیمان وايه سته‌مکار چهند  
په‌رتمان بکات و به‌و مه‌هزه‌له‌یه خولقاندوویه‌تی، چهندی  
تر مه‌ستمان بکات و وا بکات باکمان به هیچ نه‌بیت،  
هیشتایش ئیمه سوورتر ده‌بین و ده‌توانین شتیک بکه‌ین  
هه‌رگیزاوه‌هه‌رگیز خه‌و له چاوانی نه‌کهون و کونجیک  
نه‌مینیت ئیسراحه‌تی تیدا بکات، کونه‌مشکی لی بیته  
قه‌یسه‌ری و برقز و شه‌و ته‌نها له خه‌یالی ئه‌وهدا بیت، که‌ی  
ده‌برووخیم؟

سافان و لاوک

۶۶

له بهرام بهر چهك و پاره‌ي ئهواندا، خورپاک خستن  
به هيز ترين ئامرازى ئىمە يە بۆ به دەست تەھينانى  
داد و ئازادىي راستەقىنه.

